

CONTRACT DE PRESTĂRI DE SERVICII

În temeiul prevederilor Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare, se încheie prezentul contract de prestări servicii,

Părțile:

S.C. ELSE DIGITAL SOLUTIONS S.R.L. cu sediul în București, str. Morilor nr. 6, punct de lucru în str. Doina nr. 9, corp A, etaj 1, camera 8, Incinta Dual, sector 5, București, telefon: 021.413.7108, fax: 031.10534.35, office@else.ro, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/7340/2000, CIF: RO13264420, Banca: Trezoreria Sector 5, București, Contul: RO23 TREZ 7055 069X XX01 0887, reprezentată legal de dl. - Director Tehnic, în calitate de Prestator,

și

AUTORITATEA AERONAUTICĂ CIVILĂ ROMÂNĂ R.A., cu sediul în București, Șos. București - Ploiești nr. 38 - 40, sector 1, telefon 021/208.15.08, fax 021/208.15.72, Cod de Înregistrare Fiscală RO5205651, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/9079/2003. cod IBAN RO15 RNCB 0307 0050 2421 0001 deschis la BCR, reprezentată legal de dl. - Director General, în calitate de Beneficiar,

convin să încheie prezentul contract cu respectarea următoarelor clauze:

1. Definiții

1.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) **contract** – reprezintă prezentul contract;
- b) **Beneficiarul și Prestatorul** - părțile contractante, așa cum sunt acestea denumite în prezentul contract;
- c) **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d) **zi** - zi calendaristică; an - 365 de zile;
- e) **eficiență** – necesitatea asigurării funcționării aplicației la nivelurile de performanță și securitate proiectate în condiții de efort minim (financiar și material) atât din partea Beneficiarului cât și din partea Prestatorului;
- f) **continuitate**- asigurarea continuității funcționării aplicației și buna desfășurare a activităților în condițiile implementării modificărilor, corecțiilor și dezvoltărilor în termene de timp acceptabile și stabilite de comun acord cu Beneficiarul;
- g) **adaptabilitate** – necesitățile de adaptare continuă a aplicației la schimbările tehnologice legate de platformele software și sistemelor de operare de pe sistemele de calcul gazdă;
- h) **securitate** – cerințele de securitate (disponibilitate, integritate, autenticitate) specifice ale datelor, ținând seama de domeniul de activitate și de specificul activității Beneficiarului;
- i) **confidențialitate** – exceptând drepturile specifice acordate, nicio parte nu va folosi sau divulga vreo informație confidențială aparținând celeilalte părți. O parte care va primi informații confidențiale de la cealaltă parte va folosi cel mai înalt grad de protecție a informațiilor confidențiale, inclusiv asigurarea că angajații au convenit în scris să nu divulge informații confidențiale;
- j) **trasabilitate** – se vor folosi toate mijloacele pentru urmărirea modului de derulare a activităților în vederea preîntâmpinării repetării incidentelor/disfuncționalităților și a depistării cauzelor acestora.

2. Obiectul contractului

2.1. Obiectul prezentei contract este constituirea serviciilor de asistență tehnică lunară pentru Aplicația software EPA-M de certificare medicală a personalului aeronautic civil.

3. Tarife și modalități de plată

3.1. Tariful lunar convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit Prestatorului de către Beneficiar, este de 2.600 lei (la care se adaugă TVA), iar valoarea totală a contractului este de 31.200 lei (la care se adaugă TVA).

3.2. Plata contravalorii prestației lunare se face prin ordin de plată în contul Prestatorului, în termen de 30 zile de la data înregistrării facturii de către Beneficiar. La factură se anexează procesul verbal de recepție întocmit de Prestator și avizat de Beneficiar care va conține informații detaliate privind serviciile efectuate conform obligațiilor contractuale.

4. Durata contractului

4.1. Prezentul contract intră în vigoare la data de 01.05.2022 și este valabil 1 (un) an.

5. Obligațiile Prestatorului

5.1. Să furnizeze ultimele variante ale aplicației, în următoarele condiții:

- actualizările aplicației nu vor implica și actualizări pentru hardware sau acestea vor fi aduse la cunoștința beneficiarului în timp util;
- prezentarea diferențelor în operare (dacă există) precum și a îmbunătățirilor tehnice adăugate;
- Prestatorul își asumă responsabilitatea de a asigura suport pentru versiunea existentă pe toată durata validă a contractului de prestări servicii;
- efectuarea gratuită a tuturor modificărilor și corecțiilor solicitate de către beneficiar, ca urmare a constatării unor funcționări anormale sau neconforme cu specificațiile tehnice; la nivelul existent de tehnologie software în lume, nu este posibilă eliminarea în totalitate a „bug”-urilor sau erorilor în programele software. Prestatorul va avea obligația de a elimina aceste erori de programare în cel mai scurt timp posibil de la data sesizării lor și va face tot posibilul pentru asigurarea consistenței datelor Beneficiarului.
- asigurarea gratuită a sprijinului pentru implementarea variantelor noi de aplicație informatică;
- aplicarea modificărilor impuse de schimbarea legislației.

5.2. Să salveze zilnic baza de date a Beneficiarului și să păstreze copiile pentru ultimele 30 de zile. Salvarea se va efectua pe echipamentele aflate în dotarea Beneficiarului și puse la dispoziția Prestatorului pentru efectuarea acestui serviciu.

5.3. Să asigure permanent consistența și performanța bazei de date prin administrarea curentă a acesteia (verificarea integrității, eliminarea fragmentărilor excesive prin aplicarea procedurilor de reconstruire a indecsilor sau de creare a unor noi etc.). Prestatorul va depune toate eforturile necesare pentru recuperarea datelor și asigurarea consistenței acestora în cazul incidentelor hardware sau software.

5.4. Va furniza informațiile necesare pentru configurarea echipamentelor Beneficiarului, în condiții de securitate maximă, pentru a permite utilizatorilor accesul la facilitățile aplicației;

5.5. Va crea, la cererea Beneficiarului, diverse rapoarte care nu vor implica însă modificări esențiale ale aplicației sau ale structurii bazei de date.

5.6. Să asigure facilități „hotline” (telefon/internet) pentru suportul tehnic, serviciu disponibil zilnic între orele 9:00 și 18:00, pentru preluarea incidentelor raportate de către utilizatori; de asemenea, în vederea rezolvării operative a problemelor aparute, Prestatorul va putea face diagnosticarea și rezolvarea problemelor de la distanță (telefon/internet).

5.7. Furnizorul garantează către Beneficiar contra evicțiunii și a oricăror vicii ascunse care face produsul vândut impropriu întrebuințării pentru care este destinat, sau care îi micșorează în asemenea măsură întrebuințarea sau valoarea, încât dacă le-ar fi cunoscut Achizitorul nu l-ar fi cumpărat sau ar fi dat un preț mai mic.

8.8. Al doilea contract este Durat. În cazul în care se constată încălcarea uneia din condițiile de executare a contractului, părțile vor fi obligate să plătească daunele și costurile legate de echipamentele și materialele folosite, a daunelor-interese, costurilor, taxelor și cheltuielilor de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea prevederilor prezentului contract.

6. Obligațiile Beneficiarului

6.1. Să plătească prețul la termenul și în condițiile stabilite în contract.

6.2. Să pună la dispoziția Prestatorului orice facilități și informații pe care le consideră necesare pentru îndeplinirea contractului.

6.3. Să utilizeze aplicația EPA-M în conformitate cu specificațiile tehnice și indicațiile din manualele de utilizare.

6.4. Să asigure întreținerea și repararea echipamentelor sale aflate în cadrul rețelei proprii, care constituie suportul pentru funcționarea aplicației informatice.

6.5. Să asigure accesul reprezentantului Prestatorului la sediul AACR și să informeze asupra cadrului normativ propriu ce trebuie respectat în interiorul AACR.

7. Clauza penală

7.1. Pentru neîndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, partea în culpă va plăti penalități în cuantum de 0,01 % pe zi de întârziere, calculate la valoarea contractului.

8. Modificarea și încetarea contractului

8.1. (1) Prezentul contract poate fi modificat pe durata derulării lui, la solicitarea oricărei părți, prin încheiere de acte adiționale.

(2) Modificarea contractului nu exonerează niciuna dintre părți de obligațiile și răspunderile rezultate din contract, asumate până la data modificării.

8.2. Prezentul contract încetează:

- prin atingerea la termen;
- prin acordul părților;
- prin reziliere;
- prin denunțare cu notificare prealabilă de 60 de zile.

8.3. Dacă una dintre părți nu a executat oricare dintre obligațiile ce îi revin conform prezentului contract, cealaltă parte, sub rezerva executării propriilor obligații, este îndreptățită la următoarele căi de acțiune:

- să solicite, celeilalte părți, executarea întocmai a obligațiilor contractuale asumate;
- să declare contractul reziliat de plin drept.

8.4. Cesiunea contractului fără acordul scris al celeilalte părți atrage rezilierea de plin drept a contractului cu dreptul de a pretinde daune interese.

9. Forța majoră

9.1. Forța majoră este orice eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil și inevitabil și care face imposibilă executarea contractului și care, survenind după încheierea contractului, împiedică sau întârzie total sau în parte îndeplinirea obligațiilor asumate de părți.

9.2. Măsurile, restricțiile determinate de cazurile epidemiologice și/sau pandemiologice stabilite prin acte normative, în cazul în care afectează îndeplinirea obligațiilor contractuale, constituie eveniment de forță majoră.

9.3. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul Contract pe toată perioada în care acționează.

9.4. Îndeplinirea Contractului va fi suspendată pe toată perioada de acțiune a forței majore dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

9.5. Partea care invocă forța majoră este obligată ca, în termen de 5 zile de la apariția acesteia, să notifice celeilalte părți, producerea evenimentului ce constituie forță majoră și să ia toate

care o invocă prin acordul ambelor părți contractante.

9.6. După încetarea evenimentului ce reprezintă forța majoră părțile vor notări, de comun acord, asupra măsurilor ce urmează a fi luate pentru reluarea derulării Contractului.

9.7. Dacă, în termen de 15 zile lucrătoare de la producere, evenimentul respectiv nu încetează, părțile au dreptul să-și notifice încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre ele să pretindă daune-interese.

10. Litigii

10.1. Orice litigiu între părțile contractante decurgând din încheierea, derularea, interpretarea sau executarea contractului se soluționează pe cale amiabilă.

10.2. Dacă părțile nu ajung la o înțelegere amiabilă, litigiul se soluționează de către instanțele judecătorești, competente potrivit legii.

11. Cesiunea

11.1 Prestatorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al Beneficiarului.

11.2 Cesiunea nu va exonera Prestatorul de nici o responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

12. Caracterul confidențial al contractului

12.1. Fără a aduce atingere obligațiilor ce rezultă din prevederile Legii 544/2001 privind liberul acces la informațiile de interes public, o parte contractantă nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți:

a) de a face cunoscut contractul sau orice prevedere a acestuia unei terțe părți, în afara acelor persoane implicate în îndeplinirea contractului;

b) de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale.

13. Clauza anticorupție

13.1. Părțile nu vor săvârși, autoriza sau permite nici o acțiune care ar determina Părțile și/sau afiliații părților să încalce oricare din legile sau reglementările anticorupție în vigoare. Aceasta obligație se aplica în special plăților ilegale către funcționari de stat, reprezentanți ai autorităților publice sau asociații lor, familii sau prieteni apropiați.

13.2. Fiecare Parte se obligă să nu promită, să nu ofere sau să primească, sau să nu fie de acord să ofere, oricărui angajat, reprezentant sau terța parte care acționează în numele celeilalte părți și nici să accepte sau să fie de acord să accepte de la un salariat, reprezentant sau terța parte care acționează în numele celeilalte părți niciun dar sau beneficiu, fie în numerar sau sub altă formă, care nu se cuvin legal primitorului, în legătura cu negocierea, încheierea și/sau executarea prezentului contract.

13.3. Părțile se vor notifica, reciproc prompt, dacă iau la cunoștință sau au suspiciuni specifice privind orice forma de corupție legată de negocierea, încheierea sau executarea prezentului Contract.

13.4. Părțile au posibilitatea de a informa Direcția Națională Anticorupție, cu privire la negocierea, încheierea și/sau executarea prezentului contract, în alte situații decât cele impuse de actele normative în vigoare.

14. Protecția datelor cu caracter personal

14.1. Fiecare Parte se angajează și declară pentru cealaltă Parte că va respecta prevederile aplicabile pentru protecția datelor în conformitate cu Legea nr. 190/2018 privind măsuri de punere în aplicare a Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) și cu Regulamentul UE nr. 679/2016 privind

prețurile parvoanelor furnizate în cadrul prezentului contract, în conformitate cu prețurile în vigoare la data încheierii prezentei dispoziții de reglementare.

14.2. Prestatorul va prelucra Datele cu caracter personal ale Beneficiarului numai:

- a) în numele Beneficiarului (și nu pentru sine);
- b) în scopul furnizării Serviciilor;
- c) în măsura în care este necesar pentru furnizarea serviciilor;
- d) într-o manieră compatibilă cu termenii din prezentul contract și
- e) în conformitate cu instrucțiunile documentate și rezonabile ale Beneficiarului, la anumite intervale de timp.

14.3. Prestatorul nu va lua nicio decizie unilaterală privind prelucrarea Datelor cu caracter personal ale Beneficiarului, inclusiv decizii privind transferul acestora către terți sau durata stocării datelor.

14.4. Prestatorul nu va utiliza Datele cu caracter personal ale Beneficiarului sau porțiuni din acestea în niciun scop în afara celui specificat în prezentul contract.

14.5. Prestatorul nu va avea dreptul de a transfera Datele cu caracter personal ale Beneficiarului sau porțiuni din acestea sau de a divulga Datele cu caracter personal ale Beneficiarului niciunei terțe părți (inclusiv respectivei persoane vizate) decât dacă a primit instrucțiuni specifice din partea Beneficiarului în această direcție sau dacă este obligat să o facă printr-o dispoziție de reglementare.

15. Comunicări

15.1 Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, se transmite în scris.

Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

15.2 Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau email cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

15.3. Responsabil contract din partea Beneficiarului – _____ – email:

15.4. Responsabil contract din partea Prestatorului – dl. _____ – email:

Părțile au înțeles să încheie prezentul contract în 2 (două) exemplare, cu valoare de original, dintre care unul pentru Prestator și unul pentru Beneficiar.

PRESTATOR

S.C. ELSE DIGITAL SOLUTIONS S.R.L.

DIRECTOR TEHNIC

BENEFICIAR

AUTORITATEA AERONAUTICĂ
CIVILĂ ROMÂNĂ R.A.

DIRECTOR GENERAL

DIRECTOR DIRECȚIA CERTIFICARE
PERSONAL

ȘEF SERVICIU FINANCIAR

ȘEF SERVICIU JURIDIC

CONSILIER JURIDIC

